



--	--	--	--	--

Centre Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Student Number

2003
HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION

French Beginners

Written Examination

General Instructions

- Reading time – 5 minutes
- Working time – 2 hours
- Write using black or blue pen
- Write your Centre Number and Student Number at the top of this page and page 13

Total marks – 45

Section I Pages 2–9

35 marks

- Attempt Questions 1–5
- Allow about 1 hour and 30 minutes for this section

Section II Pages 13–15

10 marks

- Attempt ONE question from Questions 6–8
- Allow about 30 minutes for this section

Section I — Reading Skills

35 marks

Attempt Questions 1–5

Allow about 1 hour and 30 minutes for this section

Answer the questions in ENGLISH in the spaces provided.

Marks

Question 1 (3 marks)

Read the text, then answer the questions that follow.

Physique Plus

Un nouveau centre sportif près de chez vous, ouvert tous les jours!

Vous y trouverez:

- Une salle climatisée et bien équipée
- Des cours d'aérobic, de yoga et de boxe
- Des conseils professionnels concernant votre santé et votre programme d'entraînement
- Une piscine chauffée

Venez nous voir, ou téléphonez pour vous renseigner!

17 rue Gravier, Neuilly. Tél: 01 42 03 14 81

(a) What sort of business is being advertised? **1**

.....

(b) How does this advertisement encourage people to visit *Physique Plus*? **2**

.....

.....

.....

.....

Question 2 (5 marks)

Read the text, then answer the questions that follow.

VOS VACANCES AU CANADA

Beau et sauvage

Le Nunavik est une région dans le grand nord du Québec. Il s'agit de 507 000 km² de terres sauvages.

Excursion en autocar avec *Tourisme-Aventure*:

Vous allez voir un paysage inoubliable, où habite un peuple fascinant. Ce voyage est destiné à vous faire découvrir un territoire de montagnes spectaculaires, de rivières majestueuses et d'innombrables lacs. En même temps, vous aurez l'occasion de rencontrer des Esquimaux, habitants indigènes du pays.

Activités en plein air avec *Safari-Tours*:

- **Pêche**

La pêche est ici une tradition. Tous les amateurs de pêche seront ravis de trouver d'énormes quantités de poisson, surtout des saumons et des truites.

- **Chasse**

La compagnie organise de nombreux voyages pour chasser le canard et le caribou.

(a) Where is *Le Nunavik*? 1

.....
.....

(b) What does *Tourisme-Aventure* offer its customers? 2

.....
.....
.....
.....

(c) Describe other activities that are available. 2

.....
.....
.....
.....

Question 3 (6 marks)

Read the text, then answer the questions that follow.

chat-room de **monavis.com**

MONAVIS: bienvenue sur notre chat-room! la question pour aujourd'hui: quelle est l'attitude de vos parents vis-à-vis des jeunes et des portables?

NINA: mes parents sont assez âgés et ne comprennent rien aux portables. eh bien je me suis acheté un portable il y a trois mois. je viens de recevoir ma première facture et avec celle-ci j'ai eu un grand choc. c'est la dernière fois que je bavarde avec ma copine pendant deux heures!

LOLA: moi j'ai des parents cool. c'est ma mère qui m'a offert mon premier portable. elle continue à payer mes télécartes. en cas d'accident ou si j'oublie de prévenir mes parents de quelque chose, je passe tout simplement un petit coup de téléphone.

JAK: selon mes parents la technologie moderne coûte trop cher et les jeunes sont exploités par les grandes compagnies de téléphone. quel mythe qu'un téléphone puisse vous garantir la sécurité, dit Papa.

Question 3 continues on page 5

Question 3 (continued)

(a) What is the purpose of this chat-room discussion? **1**

.....
.....

(b) Explain what Nina means when she mentions the *grand choc*. **2**

.....
.....
.....
.....

(c) How are the views of Lola’s parents different from the views of Jak’s parents? **3**

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

End of Question 3

Question 4 (9 marks)

Read the text, then answer the questions that follow.

UN CINÉASTE EN AUSTRALIE

Paris Match a interviewé Charles, un jeune cinéaste français qui vient de s'installer à Sydney.

PARIS MATCH: **Vous êtes arrivé en Australie il y a trois mois. Qu'est-ce que vous avez remarqué de particulier?**

CHARLES: Tout d'abord deux choses: l'espace et la lumière. Mon appartement ici est beaucoup plus grand et plus clair que celui que j'avais en France. Ce que j'aime aussi à Sydney, c'est qu'on a le droit de pique-niquer dans les jardins publics, ce qui est interdit à Paris. Par contre on ne peut pas facilement traverser la ville parce que les transports en commun sont plutôt mauvais en comparaison avec le système parisien.

PARIS MATCH: **Le travail que vous faites en Australie est très différent de ce que vous faisiez en France?**

CHARLES: Bien sûr. Ici je découvre la façon australienne de faire des films. Les histoires sont originales, les acteurs sont plus libres et ils n'ont pas peur d'essayer de nouvelles techniques.

PARIS MATCH: **Et vos projets pour l'avenir?**

CHARLES: Bientôt j'aurai l'occasion de satisfaire mon goût pour l'aventure. Justement je projette un voyage dans le centre de l'Australie. Pour moi ce sera un rêve réalisé: je serai loin du stress de la ville, de la circulation, du bruit. En plus il me faudra parler anglais tout le temps. J'espère profiter de cette occasion pour améliorer mon anglais. Dans ce pays on peut passer très vite d'une grande ville à la brousse et aux grands espaces. Ce sera un changement total.

Question 4 continues on page 7

Question 4 (continued)

(a) What were the first things Charles noticed about Australia? **1**

.....
.....

(b) Which comparisons does Charles make between Paris and Sydney? **2**

.....
.....
.....
.....

(c) What does Charles like about working in Australia? **2**

.....
.....
.....
.....

(d) What will Charles' planned trip provide? **4**

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

End of Question 4

Question 5 (12 marks)

Read the text, then answer the questions that follow.

APRÈS LE BAC...?

Ça y est! J'ai passé le bac. J'ai bien travaillé pendant toute l'année. Maintenant je commence des études à l'université et je me pose la grande question: est-ce que je reste chez mes parents ou est-ce que je quitte la maison? Qu'en pensez-vous?

Chez mes parents, je peux choisir mes loisirs et distractions. En plus, j'ai un petit chien adorable que je n'aimerais pas quitter! Je ne pourrais pas le garder dans un appartement.

Par contre, je n'ai pas le droit de sortir en toute liberté avec un ami ... et j'ai dix-huit ans! Je ne m'entends pas bien non plus avec mon petit frère qui me vole mes affaires. Franchement, j'en ai marre!

Alors, quelle décision prendre?

Louer un appartement ou un studio coûterait cher. Il y aurait le problème de l'argent... Comment financer cette nouvelle vie? Comment faire des économies? J'aurais à acheter de quoi manger et des vêtements, faire la lessive, la cuisine et le ménage, tout en faisant des études. Ce serait impossible!

Dans l'ensemble, mes relations avec mes parents sont plutôt bonnes. Au fond, ils ont peut-être raison de dire que je dois me concentrer sur mes études et ne pas rentrer trop tard le soir. Ils s'inquiètent pour moi car ils m'aiment...

Finalement, j'ai de la chance d'avoir des parents comme ça. Croyez-vous que vous êtes dans une situation semblable? Si oui, faites comme moi! Si vous vous entendez bien avec vos parents, restez chez eux. Ainsi, la vie coûtera beaucoup moins cher et vous ne mourrez pas de faim!

Question 5 continues on page 9

Question 5 (continued)

(a) At which stage of education is this person? **1**

.....
.....

(b) Which major issue concerns the writer at this time? **1**

.....
.....

(c) What does the writer like about her present situation? **2**

.....
.....
.....

(d) What does the writer dislike about her present situation? **3**

.....
.....
.....
.....
.....

(e) How does the writer make a final decision? **5**

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

End of Question 5

BLANK PAGE

BLANK PAGE

BLANK PAGE

French Beginners

--	--	--	--	--

Centre Number

Section II — Writing Skills

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Student Number

10 marks

Attempt ONE question from Questions 6–8

Allow about 30 minutes for this section

Answer the question in the space provided. Write 100–120 words in FRENCH.

Please turn over

Question 6 — Letter (10 marks)

Votre équipe sportive va partir en France l'année prochaine. Vous écrivez au directeur du lycée d'accueil pour lui dire ce que vous voulez faire pendant votre séjour. **10**

Your sports team is going to France next year. You write to the Principal of your host school, to tell him what you would like to do while you are there.

OR

Question 7 — Dialogue (10 marks)

Vous allez sortir samedi avec votre ami(e). Vous n'avez pas décidé ce que vous allez faire. Vous en discutez. **10**

You are going out with your friend on Saturday. You haven't decided what you will do. You discuss the possibilities.

OR

Question 8 — Email and Message (10 marks)

Complete BOTH tasks. **10**

TASK 1

Vous avez perdu votre livre de français. Il y a un examen dans deux jours. Vous envoyez un e-mail à votre meilleur(e) ami(e) pour lui demander de l'aide.

You have lost your French textbook. There is an examination in two days. You send an email to your best friend asking him/her for help.

TASK 2

Vous écrivez aussi un message à votre professeur de français, pour lui demander ce que vous pouvez faire.

You also write a message to your French teacher, asking what you can do.

BLANK PAGE